

**Zeitschrift:** Oltner Neujaarsblätter  
**Herausgeber:** Akademia Olten  
**Band:** 39 (1981)  
  
**Artikel:** Vom Gefängnis zur Galerie  
**Autor:** Schüpfer, Madeleine  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-659567>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Vom Gefängnis zur Galerie

## Eine Kunstausstellung in Olten

Die Galerie im Zielemp, die vorerst, allerdings nur für ganz kurze Zeit, Galerie 65 hiess, entstand am 15. April 1966. Dass aus einem ehemaligen Gefängnis eine Kunstgalerie wurde, gab zu Schlagzeilen Anlass. Zudem ging es um die erste Galerie, die in Olten eröffnet wurde.

In der Zwischenzeit haben sich die früheren Zellen in originelle Ausstellungsräume verwandelt, und das Gebäude ist renoviert worden. Im oberen Stock befindet sich heute die Jugendbibliothek. Betritt man die Galerie, fallen einem die in die dicken Mauern eingelassenen Fenster auf, die nach hinten den Blick auf die träge dahinfließende Aare freigeben, deren Wasser sich je nach Tages- oder Jahreszeit heller oder dunkler grünschwarz färbt. Sie veranlasst den Besucher zum Hinausträumen und gibt ihm vielleicht einen Teil jener Besinnlichkeit, die zum Betrachten von Kunstwerken notwendig ist. Obwohl die Ausstellungsmöglichkeiten eher bescheiden sind, oder gerade deshalb, strahlt die Galerie eine besonders intime Atmosphäre aus, die bis heute nichts an Reiz verloren hat.

## 15 Jahre liegen dazwischen

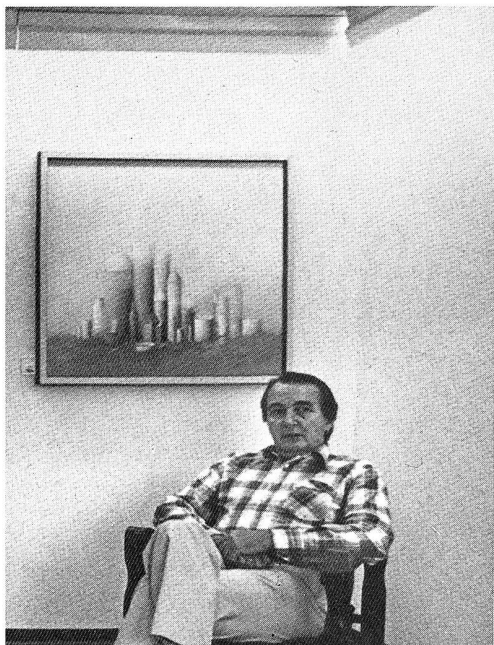
Es brauchte seinerzeit viel Mut und persönliches Engagement, eine solche Galerie auf die Beine zu stellen. Heinz Engel besass beides, und dank seiner Initiative kann er heute auf eine fruchtbare 15jährige Zeit zurückblicken, die viele glanzvolle Vernissagen, interessante und wertvolle Künstlerbegegnungen mit sich brachte und die Galerie im Zielemp zu dem machte, was sie heute ist: ein beliebter und gerne aufgesuchter Treffpunkt kulturellen Geschehens in unserer Stadt. Die Idee, eine Galerie zu eröffnen, kam Heinz Engel nicht über Nacht, sondern nahm erst nach einer längeren Vorbereitungszeit Gestalt an. Als Sekretär einer Kunstvereinigung suchte Heinz Engel nach einem geeigneten Lokal für eine Graphikgalerie. Er besass und besitzt auch heute noch aus seinem persönlichen Leben heraus eine tiefe Beziehung zum Holzstich und zum Holzschnitt. Von Be-



ruf eigentlich Schriftsetzer, heute Werbefachmann und Graphiker, hatte er sich seit seiner Lehrzeit mit dieser aufwendigen künstlerischen Ausdrucksform auseinandergesetzt. Er war Mitbegründer und -gestalter der Künstlerzeitschrift «Xylon» für Holzschnitzer, deren erste Nummer im März 1961 erschien. Den grössten Beitrag zum Entstehen dieser gehaltvollen Zeitschrift leisteten zweifelsohne Heinz Engel und Willi Schneeberger, ein Buchdrucker aus Stein am Rhein. Jede Nummer wurde einem ganz bestimmten Künstler gewidmet und enthielt auch viele Originalholzschnitte. Aus dieser Vorgeschichte heraus ist es nicht erstaunlich, dass zur Eröffnungsausstellung der Galerie drei junge Holzschnitzer aus Luzern Einblick in ihr Schaffen gaben. Die Ausstellung umfasste rund 50 Einzelblätter und einige geschlossene Illustrationsreihen und war ein ganz grosser Erfolg. Im gleichen Jahr waren weitere Holzschnitzer in der Galerie zu Gast wie Hanns Studer aus Basel; Malte Sartorius aus Braunschweig; Pierre Aubert aus Romainmôtier; Oskar Dalvit aus Zürich und Emil Zbinden aus Bern, mit dem Heinz Engel seit Jahren befreundet ist. Auch das Jahr 1967 brachte eine Reihe bekannter Künstler. Es wurde eröffnet mit einer Ausstellung von drei

*Heinz Engel in seiner Galerie*

israelischen Holzschnitzern, Hananja Pinner, Joseph Weiss und Yitzhack Greenfield und unter dem Patronat des israelischen Botschafters in Bern, der persönlich anwesend war. Dann folgten Ausstellungen von Fred Bauer aus Küsnacht; Peter Stein aus Bern mit Druckgraphiken und Zeichnungen. Anschliessend Fritz Strebel, Brittnau, mit Graphiken und Bildern; die Oltnrer Künstlerin Pia Schelbert mit Tapisserien; Ernst Graf, Ermatingen, mit Aquarellen und Graphiken. Dann Walter Tafelmaier aus München, der einige Male in der Galerie zu Gast war. Auf grosses Interesse stiess auch die Ausstellung mit graphischen Arbeiten von Hugo Wetli. Wie den Zeitungsberichten zu entnehmen ist, konnte zu dieser Vernissage die Galerie die zahlreich erschienenen Kunstfreunde nicht mehr fassen. Im darauffolgenden Jahr waren Emil Müller, Zürich; Joza Horvat, Jugoslawien; Harro Daeniker, Menziken; Rudolf Moser, Bern; und Tildy Grob-Wengér in der Galerie vertreten. Auch die bekannte Künstlerin Gertrude Degenhard aus Mainz, war 1968 mit Tuschmalereien und Federzeichnungen in der Galerie zu Gast. In den nun kommenden Jahren zeigten



*Hans Küchler und Hugo Wetli*

eine ganze Reihe prominenter und interessanter Künstler ihre Arbeiten. Heinz Engel beschränkte sich nicht mehr vorab auf Graphiken, sondern öffnete seine Kunstgalerie allen Kunstrichtungen. Doch nach wie vor steht seine Liebe zur Graphik im Vordergrund. Auch Künstler aus unserer Region wie Arthur Moll, Silvio Büttiker, Franz Anatol Wyss, Walter Blapp, Willi Fust, Urs Hanselmann, Bruno Cerf und andere mehr stellten in der Galerie ihre Arbeiten aus. Mehrmals war auch K.F. Dahmen mit Farbradierungen vertreten, ein Künstler, zu dessen Werk Heinz Engel eine besonders tiefe Beziehung hat. Fragt man nach den Kriterien bei der Wahl der Werke und ihrer Schöpfer, so meint Heinz Engel, dass subjektive Empfindungen immer eine grosse und wesentliche Rolle spielen. Das, was ihm selbst gefalle, zu dem habe er auch einen tieferen Bezug. Seit einigen Jahren ist der Galeriebesitzer auch an der ART vertreten; dieses Jahr zeigte er mit grossem Erfolg Arbeiten von Mondstein und Terracotta-Skulpturen von Sinen Thalheimer. Viele der genannten Künstler waren mehrere Male in der Galerie zu Gast und werden auch in der Zukunft



wieder vertreten sein; denn Heinz Engel findet es besonders wertvoll und interessant, den Werdegang, die Entwicklung und Veränderung eines Künstlers in seinen Arbeiten zu verfolgen. Zu den meisten von ihnen pflegt er eine freundschaftliche Beziehung und kommt auch immer wieder mit ihren Arbeiten in Kontakt. Dank seinem grossen Kunstverständnis und seiner Liebe zur Graphik knüpft er immer wieder neue Beziehungen an, und diese geben seiner Galerie ständig belebende Impulse, so dass sich der Oltner Kunstfreund mit Recht auf die nun neuerdings mit Erfolg eingeführten Vernissage-Zmorgens auch in Zukunft freuen darf.

*Gertrude Degenhard aus Mainz*

